

【32】防災頭巾

日本は地震が多い国です。学校で地震が起きたとき、子どもたちは、防災頭巾というクッションで頭を守ります。

① Protective Hood

Japan is a country with many earthquakes. When an earthquake occurs while at school, children cover their head with protective cushioned hood.

② 防灾头巾

日本是地震多发的国家。学校发生地震的时候，孩子们用称作防灾头巾的垫子保护头部。

③ 防災頭巾

日本是地震多發的國家。在學校發生地震的時候，兒童們用稱作防災頭巾的墊子保護頭部。

④ Mũ trùm đầu (khi có thiên tai)

Nhật là đất nước hay có động đất. Đang ở trường mà có động đất xảy ra thì các học sinh dùng mũ trùm đầu hay là đệm để bảo vệ đầu.

⑤ माथिबाट खस्न सक्ने वस्तुहरूबाट टाउको जोगाउने कपडा

जापान धैरै भुकम्प आउने देश हो । विद्यालयमा हुँदा भुकम्प आएमा बालबालिकाले माथिबाट खस्ने वस्तुहरूले टाउकोमा चोट लाग्नेबाट जोगाउनका लागि प्रयोग गरिने सिरानी जस्तो कपडा हो ।

⑥ Pelindung kepala ketika bencana

Jepang adalah negara dengan sering terjadi gempa bumi. Saat gempa terjadi di sekolah, anak-anak melindungi kepala mereka dengan bantal yang disebut tudung pencegah bencana.

